

Bruxelles, 28. siječnja 2019.
(OR. en)

5798/19

Međuinstitucijski predmet:
2018/0398(NLE)

SCH-EVAL 15
SIRIS 16
COMIX 43

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	28. siječnja 2019.
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	5289/19 R-UE
Predmet:	Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2018. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Latviji

Za delegacije se u prilogu nalazi Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2018. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Latviji, koju je Vijeće donijelo na sastanku održanome 28. siječnja 2019.

U skladu s člankom 15. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. ta će se preporuka proslijediti Europskom parlamentu i nacionalnim parlamentima.

Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju

PREPORUKE

o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2018. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Latviji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena¹, a posebno njezin članak 15.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Svrha je ove Odluke preporučiti Latviji korektivne mjere za uklanjanje nedostataka utvrđenih tijekom schengenske evaluacije iz 2018. u području Schengenskog informacijskog sustava (SIS). Nakon evaluacije Provedbenom odlukom Komisije C(2018) 6720 prihvaćeno je izvješće o zaključcima i ocjenama u kojem se navode najbolje prakse i nedostaci utvrđeni tijekom evaluacije.

¹ SL L 295, 6.11.2013., str. 27.

- (2) Provedba funkcije pretraživanja sustava SIS AFIS i integracija sustava SIS AFIS s nacionalnim sustavom za obradu biometrijskih podataka; značajke aplikacije REIS prilagođene korisnicima, primjerice obavješćivanje o rezultatima pretraživanja, alat za komunikaciju službenika granične kontrole prve i druge linije i prikaz upozoravajućih oznaka; te automatsko prilaganje fotografija nacionalnim upozorenjima iz nacionalnog registra i njihov prijenos u upozorenja u SIS-u smatraju se primjerima dobre prakse.
- (3) S obzirom na važnost usklađenosti sa schengenskom pravnom stečevinom, a posebno obvezom prikazivanja svih informacija iz upozorenja, integracije pretraživanja sustava SIS u aplikacije za pretraživanje, prilaganja fotografija i otisaka prstiju kada su dostupni, osiguravanja potpune usklađenosti sa sigurnosnim zahtjevima, pružanja odgovarajućeg osposobljavanja krajnjim korisnicima, prednost bi trebalo dati provedbi preporuka od 1. do 11. te od 32. do 36.
- (4) Ovu Odluku trebalo bi proslijediti Europskom parlamentu i parlamentima država članica. U skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1053/2013 Latvija bi trebala izraditi akcijski plan koji uključuje sve preporuke za uklanjanje nedostataka utvrđenih u izvješću o evaluaciji te ga podnijeti Komisiji i Vijeću u roku od tri mjeseca od donošenja ove Odluke,

PREPORUČUJE:

da bi Latvija trebala

1. uspostaviti tehnički alat ili jasan postupak kako bi se osiguralo da se fotografije i otisci prstiju, ako su dostupni, unose u sve predmete u skladu s člankom 20. u vezi s člankom 23. stavkom 2. Uredbe 1987/2006 i Odluke Vijeća 2007/533/PUP;
2. uskladiti aplikacije IIIS i MobApp sa sigurnosnim zahtjevima navedenima u članku 10. Uredbe 1987/2006 i Odluke Vijeća 2007/533/PUP;

3. dodatno razviti mogućnost općeg pretraživanja u aplikaciji IIIS kako bi se omogućilo pretraživanje sustava SIS sa svim brojevima putovnica;
4. integracijom pretraživanja sustava SIS u aplikaciju IIIS Forms osigurati da krajnji korisnici sustavno pretražuju SIS;
5. dodatno razviti posebnu funkciju aplikacije REIS za prikazivanje svih dostupnih relevantnih informacija u skladu s posebnim zaključcima iz izvješća za evaluaciju iz 2018. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Latviji;
6. dodatno razviti aplikaciju REIS kako bi se prikazivale mjere koje treba poduzeti ako je upozorenje iz članka 36. skrivena ili namjenska provjera;
7. dodatno razviti aplikaciju REIS kako bi se u prvom prikazu navela sva dostupna upozorenja;
8. dodatno razviti aplikaciju REIS kako bi se u slučaju zlouporabe identiteta prikazivale fotografije i žrtve i počinitelja, ako su dostupne, s jasnom naznakom tih kategorija;
9. dodatno razviti posebnu funkciju pretraživanja u aplikaciji REIS u skladu s posebnim zaključcima iz izvješća za evaluaciju iz 2018. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Latviji;
10. dodatno razviti aplikaciju MobApp kako bi se prikazivala sva upozorenja o određenoj osobi te „vrsta kaznenog djela“;
11. uspostaviti postupak za sustavnu samoprovjeru praćenjem evidencija te središnji sustav za analizu evidencija;
12. preispitati pravila za stvaranje upozorenja i omogućiti aplikaciji IIIS Forms da automatski stvara upozorenja u SIS-u uz mogućnost implementacije klauzule o proporcionalnosti;

13. dodatno razviti sustav radnih postupaka SIRENE kako bi se povećala automatizacija i prilagođenost korisnicima te zamijenilo arhiviranje u papirnatom obliku;
14. dodatno razviti sustav radnih postupaka SIRENE kako bi se odmah prikazivalo jesu li nacionalnom upozorenju poslanom na validaciju priloženi binarni podaci;
15. dodatno razviti sustav radnih postupaka SIRENE kako bi se znatno skratilo vrijeme za odgovor pri stvaranju upozorenja;
16. dodatno razviti sustav radnih postupaka SIRENE kako bi se uključile sveobuhvatne funkcije kontrole i evidencije;
17. osigurati da broj operatera SIRENE odgovara zadaćama ureda SIRENE;
18. povećati mogućnosti učenja stranih jezika za operatere SIRENE;
19. osigurati učinkovitu validaciju i izdavanje upozorenja u sustavu SIS izvan redovnog radnog vremena, posebno za upozorenja o nestalim osobama na temelju članka 32. te upozorenja iz članka 36. stavka 3.;
20. uvesti funkciju povezivanja dostupnu svim krajnjim korisnicima pri stvaranju upozorenja te omogućiti osposobljavanje o povezivanju upozorenja;
21. uvesti izravan pristup sustavu SIS za službenike carine;
22. uvesti alat za automatizirano prikupljanje statističkih podataka, uključujući funkciju pružanja statističkih podataka o geografskom području ili upotrebi sustava SIS od strane nadležnih tijela koja su krajnji korisnici;

23. dodatno razviti prikazivanje rezultata pretraživanja u aplikaciji IIIS, posebno kako bi se krajnjim korisnicima pojasnio prioritet upozorenja u sustavu SIS pred upozorenjima Interpola, prikazale potpune mjere koje treba odmah poduzeti, poboljšala dostupnost fotografija i naglasila mjera koju treba poduzeti „odmah kontaktirati ured SIRENE“;
24. poboljšati prilagođenost korisnicima funkcije pretraživanja u aplikaciji IIIS poboljšanjem vidljivosti i dostupnosti različitih opcija pretraživanja („nepotpuno podudaranje“, „djelomično podudaranje“ i „bilo koje ime“) u okviru opcije općeg pretraživanja;
25. uključiti pretraživanje registracijskih pločica i vozila u aplikaciju IIIS;
26. uvesti pretraživanje kroz više kategorija (osobe i isprave) u aplikaciji IIIS;
27. poboljšati elektroničko vođenje evidencija u aplikaciji IIIS kako bi se zadovoljili svi zahtjevi evidentiranja i ukinule papirnatu evidenciju;
28. u aplikaciji IIIS poboljšati prikaz predmeta koji se odnose na zlouporabu identiteta jasnim označivanjem žrtve i počinitelja;
29. poboljšati prikaz rezultata u aplikaciji REIS s pomoću jasnije strukture kojom se olakšava razlikovanje različitih rezultata pretrage te jasno naznačuje prioritet rezultata koji se odnose na upozorenja iz članka 26.;
30. dodatno razviti aplikaciju MobApp kako bi se naglasila mjera „odmah kontaktirati ured SIRENE“ koju treba poduzeti i kako bi se upozoravajuće oznake prikazivale i na prvom zaslonu s rezultatima pretrage, te uključiti transliteracijsku tablicu u aplikaciju;
31. učiniti obrasce za izvješćivanje o rezultatima pretrage dostupnima u aplikacijama za krajnje korisnike te razmotriti uvođenje automatiziranog slanja izvješća o rezultatima pretrage uredu SIRENE izravno iz aplikacija;

32. svim krajnjim korisnicima pružati redovito osposobljavanje za obnovu znanja o sustavu SIS;
33. uspostaviti učinkoviti sustav prebacivanja radi osiguravanja kontinuiteta poslovanja SIS-a;
34. osigurati primjereno sigurnosno kopiranje podataka iz sustava N.SIS;
35. uspostaviti formalni eskalacijski postupak u slučaju incidenta u sustavu N.SIS, uključujući neprekidnu dostupnost tehničkog osoblja;
36. poboljšati fizičku sigurnost jedne lokacije te sigurno smjestiti poslužiteljske ormare TESTA-ng.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik
